



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

СОВЕТ

Сто шестьдесят третья сессия

Рим, 2–6 декабря 2019 года

Стратегия ФАО в отношении всестороннего учета вопросов биоразнообразия во всех сельскохозяйственных секторах

Проект решения Совета

В соответствии с поручением 41-й сессии Конференции (июнь 2019 года), Совету предлагается рассмотреть и утвердить проект Стратегии ФАО в отношении всестороннего учета вопросов биоразнообразия во всех сельскохозяйственных секторах с учетом результатов его рассмотрения на 127-й сессии Комитета по программе (ноябрь 2019 года).

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

г-ну Рене Кастро (René Castro),
Заместителю Генерального директора – руководителю Департамента по вопросам климата, биоразнообразия, земельных и водных ресурсов
Тел.: +39 06570 56192

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org.



СОДЕРЖАНИЕ

Справочная информация

Концепция, охват, цель и задачи

- I. Оперативные принципы
- II. Итоги
- III. Мероприятия
- IV. Разработка плана действий по обеспечению всестороннего учета вопросов биоразнообразия
- V. Мониторинг и пересмотр

СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. В последние годы мир уделяет все больше внимания роли биоразнообразия и необходимости учитывать проблематику биоразнообразия в политике, стратегиях и практической деятельности ключевых акторов государственного и частного секторов, то есть обеспечивать учет вопросов биологического разнообразия во всех отраслях экономики. В Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года биоразнообразие рассматривается как один из ключевых элементов многих видов экономической деятельности, особенно относящихся к достижению устойчивости секторов сельского хозяйства. Биоразнообразие стало ведущей темой 21 показателя достижения целей в области устойчивого развития (ЦУР), по которым ФАО выступает в качестве координатора, причем 14 из них соответствуют показателям решения Айтинских целевых задач в области биоразнообразия¹².

2. Обеспечение продовольственной безопасности и питания для всех зависит от биоразнообразия, которое лежит в основе многих источников средств к существованию. По итогам двух недавно завершённых важнейших глобальных оценок³ было подчеркнуто, что биоразнообразие и экосистемные услуги жизненно необходимы для устойчивого развития сельского хозяйства, лесного хозяйства, аквакультуры и рыболовства. Они делают возможным устойчивое производство во всех сельскохозяйственных секторах. Биоразнообразие обеспечивает оказание регулирующих и поддерживающих экосистемных услуг, к которым, в частности, относятся поддержание круговорота питательных веществ, почвообразование и восстановление почв, связывание углерода, накопление и фильтрация воды, предоставление среды обитания для диких видов, биологическая борьба с вредителями и опыление. Биоразнообразие делает производственные системы и источники средств к существованию более стойкими к экономическим, социальным и экологическим потрясениям и нагрузкам, в том числе к последствиям изменения климата. Последствия изменения климата для биоразнообразия вызывают обеспокоенность с точки зрения обеспечения продовольственной безопасности и питания.

3. Несмотря на предпринимаемые в течение нескольких десятилетий глобальные усилия, происходит постепенная утрата биоразнообразия, чем и обусловлен призыв обеспечить всесторонний учет вопросов биоразнообразия во всех секторах. Кроме того, доклады по результатам двух упомянутых оценок свидетельствуют, что многие факторы, негативно отражающиеся на биоразнообразии для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, по меньшей мере частично обусловлены ненадлежащими методами ведения сельского хозяйства. С ростом спроса на продукцию сельскохозяйственного производства

¹ К ним относятся: масштабы проблемы отсутствия продовольственной безопасности (2.1.2); устойчивость сельского хозяйства (2.4.1); сохранение генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (2.5.1); доля пород скота, отнесенных к группам риска (2.5.2); доля женщин, владеющих сельскохозяйственными землями (5.a.1); эффективность водопользования (6.4.1); водная нагрузка (6.4.2); устойчивость рыбных запасов (14.4.1); незаконный, несообщаемый и нерегулируемый промысел (14.6.1); права доступа мелких рыбопромысловых предприятий (14.b.1); площадь лесов (15.1.1); устойчивое лесопользование (15.2.1); рамочные механизмы, обеспечивающие справедливое и равноправное распределение выгод от использования генетических ресурсов (15.6.1); показатель горного растительного покрова (15.4.2).

² Айтинские целевые задачи в области биоразнообразия призваны перевести в оперативную плоскость принятый КБР Стратегический план в области биоразнообразия на 2011–2020 годы.

³ ФАО. 2019. *FAO. 2019. The State of the World's Biodiversity for Food and Agriculture*, J. Bélanger & D. Pilling (eds.). *FAO Commission on Genetic Resources for Food and Agriculture Assessments*. Rome. 572 pp. и IPBES. 2019. *Global Assessment Report on Biodiversity and Ecosystem Services*.

сельскохозяйственные сектора будут играть все более значительную роль в обеспечении устойчивого использования и сохранения биоразнообразия.

4. С момента своего создания ФАО выступает в качестве нейтрального, открытого форума, где члены Организации обсуждают связанные с биоразнообразием политические меры и прорабатывают соответствующие соглашения. ФАО разработала ряд документов, директивных материалов и инструментов по тематике биоразнообразия⁴. ФАО тесно сотрудничает с международными конвенциями и договорами, затрагивающими вопросы биоразнообразия, в первую очередь с Конвенцией о биологическом разнообразии (КБР).

5. Благодаря существующим инструментам и органам, включая Комиссию по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и Международный договор о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, в ФАО уже создана глобальная платформа для рассмотрения вопросов сохранения и устойчивого использования биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, включая генетические ресурсы.

6. На своей 160-й сессии Совет, принимая во внимание разработку Конвенцией по биологическому разнообразию (КБР) глобальной рамочной программы по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года, поручил ФАО подготовить собственную стратегию всестороннего учета вопросов биоразнообразия во всех сельскохозяйственных секторах и направить ее на рассмотрение Комитета по программе и Совета с последующим представлением Конференции ФАО в 2019 году⁵.

КОНЦЕПЦИЯ

7. Мир, в котором сельскохозяйственные и продовольственные системы ослабляют собственное негативное воздействие на биоразнообразие, наилучшим образом используют потенциал биологического разнообразия и экосистем, способствуют сохранению, устойчивому использованию, управлению и восстановлению биоразнообразия, обеспечивают продовольственную безопасность и питание для сегодняшнего и будущих поколений и поддержку источников средств к существованию.

ОХВАТ

8. Стратегия применима к соответствующей деятельности ФАО в области растениеводческого и животноводческого производства, лесного хозяйства, рыболовства и аквакультуры ("сельскохозяйственные сектора"), устойчивость которых обеспечивается биоразнообразием, экосистемными и другими услугами, источником которых является

⁴ В их число входят различные рекомендательные документы и добровольные руководящие принципы, например, Международный договор о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, Кодекс ведения ответственного рыболовства; разработанные Комиссией по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства глобальные планы действий в области генетических ресурсов животных, растений, лесных генетических ресурсов; Добровольные руководящие принципы ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности; Принципы ответственного инвестирования в агропродовольственные системы; Международный кодекс поведения в области обращения с пестицидами; переработанная Всемирная хартия почв; Добровольные руководящие принципы по устойчивому управлению почвенными ресурсами; Международный кодекс поведения в области устойчивого использования удобрений и управления ими.

⁵ CL 160/REP, пункты 6 о), 8 m) и 9 d).

биоразнообразии и которые могут оказывать воздействие на биоразнообразие и упомянутые услуги.

ЦЕЛЬ

9. Стратегия нацелена на обеспечение всестороннего структурированного и последовательного учета вопросов биоразнообразия во всех сельскохозяйственных секторах на национальном, региональном и международном уровнях с учетом национальных приоритетов, потребностей, норм и мер политики и рамочных программ сотрудничества со странами.

10. Ожидаемый результат применения стратегии состоит в сокращении негативного воздействия методов ведения сельского хозяйства на биоразнообразии, продвижении устойчивых методов ведения сельского хозяйства, а также в сохранении, расширении, охране и восстановлении биоразнообразия в целом.

ЗАДАЧИ

11. Сознвая цель настоящей стратегии и учитывая положения Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Конвенции о биологическом разнообразии (КБР), ФАО решает четыре основные задачи.

Задача 1: Содействие устойчивому использованию биоразнообразия и управлению им с уделением особого внимания ландшафтными и экосистемными подходам в сельскохозяйственных секторах

12. Сельскохозяйственные производственные системы должны стремиться к ограничению негативного воздействия на биоразнообразии. В частности, производство продукции сельского хозяйства и продовольствия зависит от множества экосистемных услуг, источником которых служит биоразнообразии сухопутных и морских ландшафтов, и экосистем, которые формируются вокруг производственных систем.

Задача 2: Сохранение, укрепление и восстановление биоразнообразия и обеспечение непрерывного оказания экосистемных услуг

13. Сохранение биоразнообразия – важнейшая задача, решение которой позволит обеспечить в будущем продуктивное использование производственных систем и их жизнестойкость в будущем. Необходимо восстановить биоразнообразии тех экосистем, которые утратили свою функциональность и способность оказывать услуги в результате применения неустойчивых методов. Непрерывное оказание экосистемных услуг потребует от сельскохозяйственных секторов ограничения деятельности, оказывающей негативное воздействие на биоразнообразии.

Задача 3: Продвижение устойчивых сельскохозяйственных и продовольственных систем, обеспечивающих интеграцию вопросов сохранения, признания и создания благоприятных условий для биоразнообразия во всех звеньях производственно-сбытовых цепочек

14. Подход, основанный на концепции продовольственных и сельскохозяйственных систем, позволяет выявить во всех звеньях производственно-сбытовых цепочек рычаги (в том числе меры политики, стимулы и рыночные системы) для содействия развитию рынков и поддержки биоразнообразия.

Задача 4: Сохранение источников средств к существованию мелких производителей, коренных народов и местных общин, которые являются хранителями биоразнообразия, и выделение роли соответствующих заинтересованных сторон, являющихся хранителями биоразнообразия

15. Источники средств к существованию бедняков зависят, в частности, от продуктов и услуг, источником которых является биоразнообразие. Важное место в сохранении биоразнообразия принадлежит выступающим в роли хранителей биоразнообразия коренным народам и местным общинам, а также мелким фермерам, особенно женщинам и молодежи. Вклад биоразнообразия в обеспечение их продовольственной безопасности, питания, здоровья, невосприимчивых к внешним воздействиям источников средств к существованию и сокращение масштабов нищеты требует, чтобы наличествовал механизм поддержки, обеспечивающий, в частности, права на владение и пользование ресурсами, а также использование и развитие знаний коренных народов и местных общин.

I. ОПЕРАТИВНЫЕ ПРИНЦИПЫ

В осуществлении стратегии ФАО опирается на принципы эффективного руководства, партнерства, на подходы, основанные на знаниях, на принципы инклюзивности, гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин.

Эффективное руководство

Члены ФАО, благодаря участию в работе руководящих и уставных органов, играют жизненно важную роль, стимулируя и координируя осуществление стратегии и по возможности обеспечивая всесторонний учет вопросов биоразнообразия в политике, программах и мероприятиях ФАО.

При реализации настоящей стратегии ФАО в полной мере учитывает национальные меры политики, нормы и приоритеты, национальные и международные обязательства членов, в том числе имеющие отношение к вопросам торговли, и должным образом уважает их добровольные обязательства по применимым региональным и международным документам.

За реализацию стратегии совместно отвечают структурные и функциональные подразделения ФАО. ФАО развивает сотрудничество между существующими органами и инициативами с учетом их действующих мандатов и содействует обмену информацией и сотрудничеству между подразделениями ФАО, избегая дублирования.

Партнерское взаимодействие

При реализации настоящей стратегии руководящие и уставные органы ФАО, включая Комиссию по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, и Секретариат осуществляют партнерское взаимодействие с членами, соответствующими международными организациями и договорами, включая КБР и Управляющий орган Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, а также с соответствующими национальными, региональными и международными исследовательскими организациями, включая "Байоверсити Интернэшнл", неправительственными организациями, организациями гражданского общества и частным сектором.

Подход, основанный на знаниях

При реализации настоящей стратегии ФАО полагается на научные данные, а также принимает во внимание знания коренных народов и местных общин.

Инклюзивность

При реализации настоящей стратегии и осуществлении мониторинга ФАО учитывает весь спектр взглядов, сфер компетенций и обязанностей соответствующих заинтересованных сторон и партнеров.

Заинтересованные стороны – это правительства, производители, потребители, государственные институты, занятые научными исследованиями и распространением опыта, межправительственные организации, включая соответствующие финансовые механизмы, неправительственные организации и частный сектор.

Гендерное равенство, расширение прав и возможностей женщин

В большинстве обществ женщины и мужчины обладают неодинаковыми знаниями и играют неодинаковые роли по отношению к биоразнообразию. ФАО стремится обеспечить эффективное участие женщин в предпринимаемых Организацией усилиях по обеспечению всестороннего учета проблематики биоразнообразия во всех сельскохозяйственных секторах.

II. ИТОГОВЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

Достижение цели настоящей стратегии и решение соответствующих задач требует целенаправленных действий по достижению итоговых результатов, отражающих основные функции ФАО.

Итоговый результат 1. Оказание членам поддержки в укреплении потенциала, необходимого для обеспечения всестороннего учета вопросов биоразнообразия

ФАО оказывает содействие в укреплении потенциала членов, необходимого для разработки и осуществления основанной на объективной информации политики, стратегий и мероприятий по обеспечению всестороннего учета вопросов биоразнообразия во всех сельскохозяйственных секторах и в части мониторинга и оценки их воздействия.

Итоговый результат 2. Обеспечение всестороннего учета вопросов биоразнообразия в политике, программах и мероприятиях ФАО

Вопросы биоразнообразия интегрированы в политику, программы и мероприятия ФАО и регулярно рассматриваются руководящими и уставными органами.

Итоговый результат 3. Обеспечение широкого признания роли биоразнообразия и связанных с ним экосистемных услуг в обеспечении продовольственной безопасности и питания

В соответствующих международных соглашениях и процессах, в частности, связанных с КБР, полноценно отражена роль биоразнообразия и его экосистемных услуг для обеспечения продовольственной безопасности и питания и для сельскохозяйственных секторов.

Итоговый результат 4. Повышение эффективности координации и практической деятельности ФАО в области биоразнообразия

Обеспечено повышение эффективности координации и практической деятельности ФАО в области биоразнообразия, в том числе за счет укрепления технического потенциала и улучшения координации между департаментами, региональными и страновыми отделениями Организации.

III. МЕРОПРИЯТИЯ

Для достижения итоговых результатов могут осуществляться перечисленные ниже мероприятия.

1. **Оказание членам поддержки в укреплении потенциала, необходимого для обеспечения всестороннего учета вопросов биоразнообразия**
(Итоговый результат 1)
 - 1.1 Повышать уровень осведомленности о значении биоразнообразия и экосистемных услуг с целью повысить эффективность использования ресурсов и невосприимчивость к внешним воздействиям, в том числе через оказание членам ФАО помощи в организации национальных диалогов, посвященных всестороннему учету вопросов биоразнообразия во всех сельскохозяйственных секторах, с привлечением связанных секторов, включая сектора экологии, здравоохранения и финансов, а также оказывать членам поддержку в разработке соответствующей политики и механизмов.
 - 1.2 Предоставлять информацию о методах сельскохозяйственного производства, обеспечивающих сохранение и устойчивое использование биоразнообразия способствующих оказанию экосистемных услуг, например, об агролесоводстве, органическом сельском хозяйстве, агроэкологии, устойчивой интенсификации и комплексной борьбе с вредителями и болезнями.
 - 1.3 Оказывать членам помощь в наращивании их потенциала в проведении с привлечением широкого ряда соответствующих заинтересованных сторон и партнеров оценок биоразнообразия и экосистемных услуг, включая оценки воздействия, и содействовать проведению оценок в страновом формате, аналогично тем, что проводятся Комиссией по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и КБР, либо тем, что проводятся Межправительственной научно-политической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам и Межправительственной группой экспертов по изменению климата.
 - 1.4 Через соответствующие программы и органы ФАО продолжать оказывать содействие членам в проведении обзора результатов воздействия соответствующих национальных приоритетов и мер политики на биоразнообразии.
 - 1.5 Продолжать оказывать членам ФАО содействие в укреплении их потенциала, необходимого для сбора, анализа и представления данных о состоянии биоразнообразия на их территориях, в том числе данных, представление которых предусмотрено соответствующими международными договорами.
 - 1.6 Оказывать членам содействие в последовательном обеспечении всестороннего учета вопросов биоразнообразия в соответствующих мерах политики, программах и практических мерах, в том числе через разработку механизмов, обеспечивающих благоприятные условия.
 - 1.7 Оказывать членам содействие в интеграции вопросов биоразнообразия, в том числе соответствующих гендерных стратегий, в соответствующие инструменты планирования, включая механизмы страновых программ и региональные инициативы ФАО, национальные планы для сельскохозяйственных секторов и национальные планы обеспечения продовольственной безопасности и питания.
 - 1.8 Оказывать членам поддержку в мобилизации ресурсов для обеспечения всестороннего учета вопросов биоразнообразия и в привлечении инвестиций в устойчивые сельскохозяйственные подходы, в большей степени способствующие поддержанию биоразнообразию.

- 1.9 Оказывать членам поддержку в реализации мер на уровне сухопутных и морских ландшафтов, направленных на создание благоприятных условий как для устойчивого использования, так и для сохранения биоразнообразия, учитывая при этом как результаты научных исследований, так и знания коренных народов и местных общин. Такие меры могут предусматривать сокращение применения внешних производственных ресурсов, отказ от неустойчивого водозабора, отказ от вылова рыбы за пределами уровней, обеспечивающих биологическую устойчивость, прекращение утраты биоразнообразия почв и борьбу с обезлесением и деградацией земель.
 - 1.10 Предоставлять консультации по способам учета позитивных и негативных воздействий (внешних факторов) различных сельскохозяйственных и продовольственных систем на окружающую среду и общество.
 - 1.11 Оказывать членам содействие в использовании возможностей для объединения усилий и преодоления компромиссов, с которыми они могут столкнуться в рамках деятельности по достижению множественных ЦУР.
 - 1.12 Оказывать членам помощь в обмене и распространении передовой практики и опыта, полученного в рамках деятельности по обеспечению всестороннего учета вопросов биоразнообразия в производственных системах, соответствующих мерах политики, планах и программах.
 - 1.13 Оказывать членам помощь в разработке и осуществлении политических мер и договоренностей в области распределения выгод от использования биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, что должно послужить средством содействия сохранению и устойчивому использованию этих ресурсов.
- 2. Обеспечение всестороннего учета вопросов биоразнообразия в политике, программах и мероприятиях ФАО (Итоговый результат 2)**
- 2.1 На регулярной основе включить обеспечение всестороннего учета вопросов разнообразия в повестку руководящих и уставных органов ФАО и других региональных органов, что обеспечит проведение регулярных обзоров их работы в свете настоящей стратегии.
 - 2.2 Укреплять диалог и сотрудничество с другими соответствующими секторами, включая сектора экологии, здравоохранения, экономики, образования и финансов, в области биоразнообразия во всех сельскохозяйственных секторах.
 - 2.3 Продолжать обеспечивать соответствие программ, мер политики и мероприятий ФАО и деятельности по их осуществлению целям в области устойчивого развития, включая ЦУР, имеющие отношение к биоразнообразию.
 - 2.4 На основе научных знаний, знаний коренных народов и местных общин укреплять фактологическую базу по количественным и качественным характеристикам взаимодействия между биоразнообразием, сельскохозяйственными секторами, соответствующими производственно-сбытовыми цепочками, гендерной проблематикой, изменением климата продовольственной безопасностью и питанием.
 - 2.5 Выявить и устранить пробелы в данных, обеспечив сбор актуальных для всестороннего учета вопросов биоразнообразия гендерно-дезаггированных данных.
 - 2.6 Содействовать сотрудничеству между соответствующими органами ФАО в целях обмена между сельскохозяйственными секторами опытом и передовой практикой в области всестороннего учета вопросов биоразнообразия.

- 2.7 Регулярно представлять руководящим и уставным органам ФАО доклады об имеющихся отношении к биоразнообразию событиях на других форумах.
- 3. Ведение информационно-просветительской работы, направленной на признание роли биоразнообразия в обеспечении продовольственной безопасности и питания (Итоговый результат 3)**
- 3.1 На глобальном, региональном и национальном уровнях, в том числе при разработке и реализации глобальной рамочной программы по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года, распространять знания и опыт технического характера и повышать уровень осведомленности о роли биоразнообразия для обеспечения продовольственной безопасности и питания, о вкладе сельскохозяйственных секторов в сохранение и устойчивое использование биоразнообразия и в обеспечение устойчивости источников средств к существованию, о рисках, связанных с дальнейшей утратой биоразнообразия.
- 3.2 Повышать уровень осведомленности заинтересованных сторон во всех звеньях производственно-сбытовой цепочки о позитивных и негативных воздействиях (внешних факторах) различных сельскохозяйственных и продовольственных систем на окружающую среду и общество.
- 3.3 Довести стратегий до Сторон КБР, представив ее как важный вклад в разработку и реализацию глобальной рамочной программы по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года.
- 3.4 Укреплять сотрудничество и партнерские связи между ФАО и международными договорами, организациями и инициативами, чья деятельность имеет отношение к биоразнообразию, в том числе с КБР.
- 3.5 В рамках последующей деятельности после утверждения настоящей стратегии и глобальной рамочной программы по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года провести обзор меморандумов о взаимопонимании к соответствующим планам работы с соответствующими партнерами, чтобы выявить области, представляющие взаимный интерес, и возможные направления будущего сотрудничества.
- 3.6 Способствовать интеграции вопросов биоразнообразия в осуществление глобальных процессов и провозглашенных ООН тематических десятилетий⁶, имеющих отношение к обеспечению продовольственной безопасности и питания.

⁶ Десятилетие действий ООН по проблемам питания, Десятилетие семейных фермерских хозяйств, Десятилетие ООН, посвященное науке об океане в интересах устойчивого использования, Десятилетие Организации Объединенных Наций по восстановлению экосистем, Международное десятилетие действий "Вода для устойчивого развития".

4. Повышение эффективности координации и практической деятельности ФАО в области биоразнообразия (Итоговый результат 4)

- 4.1 Укрепить институциональный потенциал департаментов и отделений в части вопросов биоразнообразия через содействие управлению знаниями, межсекторальное и междисциплинарное сотрудничество в области всестороннего учета вопросов биоразнообразия и разработку плана действий по реализации настоящей стратегии.
- 4.2 С целью обеспечения всестороннего учета вопросов биоразнообразия, с учетом итогов консультаций с членами и заинтересованными сторонами, провести обзор процесса проектного цикла, экологических и социальных гарантий.
- 4.3 Рассмотреть вопрос о включении биоразнообразия в число сквозных тем наряду с изменением климата, гендерной проблематикой, руководством и питанием.
- 4.4 Назначить в региональных отделениях и технических подразделениях координаторов по вопросам биоразнообразия и оказывать содействие их сотрудничеству через техническую сеть и междепартаментскую рабочую группу.
- 4.5 Создавать возможности для обучения сотрудников по тематике всестороннего учета биоразнообразия с учетом выявленных потребностей.

IV. РАЗРАБОТКА ПЛАНА ДЕЙСТВИЙ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ СТРАТЕГИИ

ФАО разработает план и график действий по переводу стратегии в оперативную плоскость, который будет представлен техническим комитетам для рассмотрения и Совету для утверждения. План действий будет ориентирован на последовательное и скоординированное обеспечение всестороннего учета вопросов биоразнообразия как внутри сельскохозяйственных секторов, так и между ними. К разработке и осуществлению плана действий, который будет включать межсекторальную и секторальную составляющие, ФАО привлечет все соответствующие департаменты. В стремлении содействовать обеспечению всестороннего учета вопросов биоразнообразия во всех сельскохозяйственных секторах ФАО будет и далее укреплять диалог и сотрудничество с соответствующими секторами, включая сектора экологии, здравоохранения, экономики, образования и финансов.

В Плате действий будут определены меры, необходимые для осуществления предусмотренных стратегией мероприятий. Он будет составлен с учетом уже ведущейся ФАО и ее партнерами деятельности, что позволит достичь большего синергетического эффекта и избежать дублирования работы. При разработке и осуществлении Плана действий ФАО, как и прежде, будет обеспечивать взаимодополнение с другими стратегиями и мерами политики, включая Стратегию ФАО в области изменения климата, Стратегию и концепцию работы ФАО в области питания, Политику ФАО в отношении коренных и племенных народов и Политику ФАО по обеспечению гендерного равенства.

V. МОНИТОРИНГ И ПЕРЕСМОТР

Реализация стратегии будет предметом мониторинга, отчеты будут представляться руководящим и уставным органам ФАО. Будут регулярно составляться доклады о ходе реализации стратегии.

Стратегия будет периодически обновляться, что позволит отразить итоги оценки и учесть новые глобальные соглашения, в том числе заключенные под эгидой КБР и Комиссии. Первая обновленная редакция и план реализации будут представлены Конференции в 2021 году.